

<b>GRIEGO</b>
<b>Criterios para la valoración</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- En la <i>traducción de un texto</i> se valorará la capacidad de comprensión global del mismo y de sus partes.</li> <li>- En la pregunta de <i>sintaxis</i> se valorará la identificación de estructuras sintácticas del texto.</li> <li>- En la cuestión de <i>morfología</i> se valorará el análisis morfológico de varias palabras del texto (morfología nominal y verbal).</li> <li>- En la <i>cuestión léxica</i> se valorará tanto el vocabulario empleado como la capacidad de análisis etimológico.</li> <li>- En las <i>preguntas teóricas</i> se tendrán en cuenta los conocimientos y la concisión y claridad en la expresión de los mismos.</li> <li>- En general, las faltas de ortografía serán objeto de penalización</li> </ul>
<b>Estructura de la prueba</b>
<p>El examen se estructura en 5 secciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Traducción de un texto griego.</li> <li>2) Sintaxis</li> <li>3) Morfología</li> <li>4) Léxico</li> <li>5) Preguntas teóricas</li> </ol>
<b>Puntuación de cada pregunta</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Traducción del texto: 5 puntos.</li> <li>- Pregunta de sintaxis: 1 punto.</li> <li>- Pregunta de morfología: 1 punto.</li> <li>- Pregunta de Léxico: 1 punto.</li> <li>- Preguntas teóricas: 2 puntos (1,5 literatura y 0,5 Mitología)</li> </ul>

EJEMPLO DE EXAMEN (OPCIONES A y B).

**Opción A**

**Examen de Griego**

(1 hora y 30 minutos)

1.- **Traducción** (5 puntos):

**El acusado comienza a relatar ante el tribunal cómo sucedieron los hechos cuando regresó del campo (Lisias 1.11):**

Προελθόντος δὲ τοῦ χρόνου, ὧ ἄνδρες, ἦκον<sup>1</sup> μὲν ἀπροσδοκίτως ἐξ ἀγροῦ.

Μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον τὸ παιδίον ἐβόα<sup>2</sup> καὶ ἐδυσκόλαιεν, λυπούμενον ὑπὸ τῆς

θεραπαίνης ἐπίτηδες, ἵνα ταῦτα ποιῆ· ὁ γὰρ ἄνθρωπος ἔνδον ἦν· ὕστερον γὰρ

ἅπαντα ἐπυθόμην.

**Nota 1:** Primera persona del singular. **Nota 2:** verbo βοάω.

2.- **Sintaxis**. (1 punto) **Identifique** el participio concertado y el genitivo absoluto del texto e indique las palabras con las que conciertan (0,5 cada uno).

3.- **Morfología**. (1 punto). **Análisis morfológico** de las siguientes palabras del texto (0,5 puntos cada palabra):

ποιῆ

θεραπαίνης

4.- **Cuestión Léxica** (1 punto en total). La pregunta consta de las siguientes dos secciones:

4.1) Indique **dos** palabras españolas relacionadas etimológicamente con cada uno de los siguientes terminos griegos: **μακρός** y **πόλεμος** (0.5 puntos)

4.2) Indica el significado en español y la raíz o raíces griegas de estas dos palabras: **misógino** y **anfiteatro**. (0.5 puntos)

5.- **Pregunta teórica** (2 puntos). El alumno tendrá que rellenar como máximo **un** folio con ambas preguntas. Mitología (0.5 puntos), Literatura (1.5 puntos).

5.1) **Mitología**: Atenea: características, atributos y algún episodio representativo.

5.2) **Literatura**: “Homero: *Iliada*”.

## Opción B

Examen de Griego

(1 hora y 30 minutos)

1.- **Traducción** (5 puntos):

**Una comadreja se disfraza de médico y acude a un gallinero**

(Esopo, *Fábulas* 7.1)

αἴλουρος ἀκούσας ὅτι ἔν τινι ἐπαύλει ὄρνεις νοσοῦσι, σχηματίσας ἑαυτὸν εἰς ἰατρὸν καὶ τὰ τῆς ἐπιστήμης ἐργαλεῖα ἀναλαβὼν<sup>1</sup>, παρεγένετο πρὸ τῆς ἐπαύλεως καὶ ἐπυνθάνετο αὐτῶν, πῶς ἔχοιεν<sup>2</sup>. αἱ δὲ, ὑποτυχοῦσαι<sup>3</sup>, ἔφασαν “καλῶς, ἐὰν σὺ ἐντεῦθεν ἀπαλλαγῆς<sup>4</sup>.”

**Nota 1:** verbo ἀναλαμβάνω. **Nota 2:** πῶς ἔχοιεν: “cómo se encontraban de salud”.

**Nota 3:** verbo ὑποτυγχάνω. **Nota 4:** El significado del verbo es “apartarse”.

2.- **Sintaxis**. (1 punto). **Identificar** una oración condicional y una oración completiva del texto (0,5 cada una).

3.- **Morfología**. (1 punto). **Análisis morfológico** de las siguientes palabras del texto (0,5 puntos cada palabra):

ἀκούσας

ἐπιστήμης

4.- **Cuestión Léxica** (1 punto en total). La pregunta consta de las siguientes dos secciones:

4.1) Indique **dos** palabras españolas relacionadas etimológicamente con cada uno de los siguientes

terminos griegos: **ὀλίγος** y **χείρ**. (0.5 puntos)

4.2) Indica el significado en español y la raíz o raíces griegas de estas dos palabras:

**otorrinolaringólogo** y **anfiteatro**. (0.5 puntos)

5.- **Pregunta teórica** (2 puntos). El alumno tendrá que rellenar como máximo **un** folio con ambas preguntas. Mitología (0.5 puntos), Literatura (1.5 puntos).

5.1) **Mitología:** Hera: características, atributos y algún episodio representativo.

5.2) **Literatura:** “El teatro: La tragedia”